

**HU**

**HU**

**HU**



AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 19.8.2008  
COM(2008) 524 végleges

Javaslat:

### A TANÁCS HATÁROZATA

**az egyrészt az Európai Közösség, másrészt Ciszjordánia és a Gázai-övezet Palesztin Nemzeti Hatósága képviseletében a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) közötti kereskedelemről és együttműködésről szóló euro-mediterrán ideiglenes társulási megállapodás 66. cikkének végrehajtására vonatkozó, vegyes bizottságon belüli közösségi álláspontról**

(a Bizottság előterjesztése)

## INDOKOLÁS

1. Az Európai Unió és a Palesztin Hatóság (PH) közötti bilaterális kapcsolatok jogi alapja az ideiglenes társulási megállapodás.
2. Az ideiglenes társulási megállapodás 66. cikke előírja a végrehajtásához szükséges szervek létrehozását.
3. A végrehajtás érdekében bizonyos számú albizottságokból felépülő intézményi struktúrát hoztak létre egyéb euro-mediterrán partnerországokkal, mint pl. Izraellel, Marokkóval, Egyiptommal, Tunéziával, Jordániával és Libanonnal. A jelenlegi javaslat javarészt ugyanezt a rendszert és szerkezetet követi.
4. A Palesztin Hatóság kész az ideiglenes társulási megállapodás rendelkezéseinek hatálya alá tartozó különböző területeken történő együttműködés megerősítésére. Ezen túlmenően az európai szomszédságpolitika keretében az a cél, hogy az Európai Unió és a Palesztin Hatóság közötti bilaterális kapcsolatok egy koherens megközelítés jegyében létrejövő átfogó partnerség irányába fejlődjenek, amit a különböző érintett területek szoros és tartós koordinációjának kell garantálnia.
5. A fentiek értelmében az Európai Bizottság négy albizottság létrehozását javasolja a Tanácsnak a vegyes bizottság támogatására az ideiglenes társulási megállapodás és az európai szomszédságpolitikai cselekvési terv végrehajtásában. Ezek az albizottságok megvizsgálják azokat a technikai jellegű kérdéseket, amelyek teljes megtárgyalása nem lehetséges a vegyes bizottság keretén belül.
6. A javasolt négy albizottság a következő területekkel foglalkozik: i) gazdasági és pénzügyi kérdések, kereskedelem, vámügyi kérdések; ii) szociális kérdések; iii) energiaügy, környezet, közlekedés, tudomány és technológia; iv) emberi jogok, jó kormányzás és jogállamiság.
7. Az egyes albizottságok célkitűzését, a hatáskörükbe tartozó területeket és a végrehajtási eljárásokat a mellékelt eljárási szabályzat tartalmazza.

Javaslat:

## A TANÁCS HATÁROZATA

**az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Ciszjordánia és a Gázai-övezet Palesztin Nemzeti Hatósága képviseletében a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) közötti kereskedelemről és együttműködésről szóló euro-mediterrán ideiglenes társulási megállapodás 66. cikkének végrehajtására vonatkozó, vegyes bizottságon belüli közösségi álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 300. cikke (2) bekezdésének második albekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára<sup>1</sup>,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Ciszjordánia és a Gázai-övezet Palesztin Nemzeti Hatósága képviseletében a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) közötti kereskedelemről és együttműködésről szóló euro-mediterrán ideiglenes társulási megállapodást 1997. február 24-én írták alá és 1997. július 1-jén lépett hatályba,
- (2) A megállapodás 66. cikke szerint bizottságokat (a továbbiakban: albizottságok) kell felállítani, melyek támogatják a vegyes bizottságot feladatai elvégzésében,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

### *Egyetlen cikk*

Az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Ciszjordánia és a Gázai-övezet Palesztin Nemzeti Hatósága képviseletében a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) közötti kereskedelemről és együttműködésről szóló euro-mediterrán ideiglenes társulási megállapodás 66. cikkének végrehajtására vonatkozó, vegyes bizottságon belüli közösségi álláspont a vegyes bizottság e határozat mellékletét képező határozattervezetére épül.

A felállítandó albizottságokban az Európai Közösség nevében az Európai Bizottság képviselője elnököl.

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

*a Tanács részéről  
az elnök  
[...]*

---

<sup>1</sup> HL C [...], [...], [...] o.

## **A. MELLÉKLET**

### **Tervezet**

#### **AZ EK-PSZF VEGYESBIZOTTSÁG HATÁROZATA ideiglenes társulási bizottsági albizottságok felállításáról**

Az EK és a PSZF (a Palesztin Nemzeti Hatóság képviselőjében) közötti Ideiglenes Társulási Megállapodás vegyes bizottsága,

Tekintettel az egyrészt az Európai Közösség, másrészt Ciszjordánia és a Gázai-övezet Palesztin Nemzeti Hatósága képviselőjében a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) közötti kereskedelemről és együttműködésről szóló euro-mediterrán ideiglenes társulási megállapodásra,

mivel:

- (1) Az euro-mediterrán megállapodások végrehajtása és az euro-mediterrán partnerség folytatása következtében az EU és a déli földközi-tengeri országok közötti kapcsolatok egyre összetettebbé válnak. Továbbá az európai szomszédságpolitika és az ágazati területek széles körét felölelő cselekvési tervei megkívánják a javasolt albizottságok létrehozását.
- (2) Mivel az EK-PSZF ideiglenes társulási megállapodás a végrehajtás új szakaszába érkezett az európai szomszédságpolitika és a régióban zajló fejlemények kontextusában.
- (3) A megállapodás 66. cikke szerint bármilyen bizottság (a továbbiakban: albizottságok) felállítható, mely támogatja feladatai elvégzésében,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

#### *Egyetlen cikk*

Ezennel létrehozzák az EK-PSZF vegyes bizottság melletti, az 1. mellékletben felsorolt albizottságokat, és elfogadják ezen albizottságoknak a 2. mellékletben ismertetett eljárási szabályzatát.

Az albizottságok a vegyes bizottság felügyelete alatt működnek, amelynek minden ülés után jelentést kell eljuttatniuk. A fent említett albizottságok nem rendelkeznek döntéshozatali jogkörrel.

A vegyes bizottság meghozza az albizottságok megfelelő működéséhez szükséges intézkedéseket. A vegyes bizottság határozhat további albizottságok vagy munkacsoportok létrehozásáról, illetve a meglévő albizottságok vagy munkacsoportok megszüntetéséről.

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba.

Kelt .... , [...] -án/-én

*a Vegyes Bizottság részéről*

## **I. MELLÉKLET**

### **EK-PSZF IDEIGLENES TÁRSULÁSI MEGÁLLAPODÁS A VEGYES BIZOTTSÁG MELLETT MŰKÖDŐ ALBIZOTTSÁGOK**

1. Gazdasági és pénzügyi kérdések, kereskedelem, vámügyi kérdések
2. Szociális kérdések
3. Energiaügy, környezet, közlekedés, tudomány és technológia
4. Emberi jogok, jó kormányzás és jogállamiság.

## **II. MELLÉKLET**

### **Eljárási szabályzat**

#### **Az EK-PSZF vegyes bizottság**

#### **gazdasági és pénzügyi kérdésekkel, kereskedelemmel, vámügyi kérdésekkel foglalkozó albizottsága**

##### 1. Összetétel és elnökség

Az albizottság az Európai Közösség és a Palesztin Hatóság képviselőiből áll. A felek felváltva látják el az albizottság elnöki tisztségét.

##### 2. Feladatkör

Az albizottság a vegyes bizottság felügyelete alatt működik, amelynek minden ülés után jelentést nyújt be. Az albizottság nem rendelkezik döntéshozatali jogkörrel, de javaslatokat terjeszthet a vegyes bizottság elé.

##### 3. Tárgykörök

Az albizottság megvitatja az ideiglenes társulási megállapodás és a kapcsolódó európai szomszédsági politika cselekvési tervének végrehajtását az alábbi területeket is beleértve, és értékeli a cselekvési tervben megállapított és jóváhagyott célkitűzések és fellépések területén elért haladást. Szükség esetén megvitatja a közigazgatási ügyekben történő együttműködést. Az albizottság megvizsgálja az alább felsorolt ágazatokban esetlegesen felmerülő problémákat, és javaslatot tesz a lehetséges intézkedésekre.

- (a) Pénzügyi elszámoltathatóság és az államháztartás megfelelő irányítása
- (b) Gazdasági reform és fejlődés
- (c) Piaci és szabályozási reform
- (d) Kereskedelemmel kapcsolatos kérdések
- (e) Vámügyi kérdések
- (f) Ipar és kis- és középvállalkozások (kkv-k)
- (g) Mezőgazdaság és halászat
- (h) Statisztika

A fenti felsorolás nem teljes körű, a vegyes bizottság más horizontális kérdéseket is felvehet a tárgykörök közé.

Az albizottság által tárgyalt kérdések a fent felsorolt ágazatok közül egyhez, többhöz vagy valamennyihez kapcsolódhatnak.

##### 4. Titkárság

Az Európai Bizottság és a Palesztin Hatóság egy-egy tisztviselője együttesen az albizottság állandó titkáraiként járnak el.

Az albizottságot érintő valamennyi közleményt a titkárokhoz kell továbbítani.

##### 5. Ülések

Az albizottság minden olyan esetben összeül, amikor azt a körülmények szükségessé teszik. Az ülést az egyik fél által előterjesztett, és az illetékes titkárnak átadott kérelem alapján lehet összehívni, a titkár a kérelmet eljuttatja a másik félnek. Az albizottság összehívására vonatkozó kérés kézhezvétele után a másik fél titkára tizenöt munkanapon belül válaszol.

Különlegesen sürgős esetekben az albizottságokat rövidebb értesítési idővel is össze lehet hívni, ha ehhez mindkét fél beleegyezését adja. Az ülések összehívására vonatkozó kéréseket minden esetben írásban kell benyújtani.

Az albizottság valamennyi ülését egy mindkét fél által elfogadott helyszínen és időben tartják.

Az üléseket az elnökkel egyetértésben, a hivatalban lévő titkár hívja össze. Az elnököt minden ülés előtt tájékoztatják a felek delegációinak tervezett összetételéről.

Az albizottság üléseire mindkét fél beleegyezése esetén szakértőket is meg lehet hívni, akik rendelkezésre bocsátják az így kért különleges információkat.

#### 6. Az ülések napirendje

Az albizottság napirendjébe felvenni kívánt pontokra vonatkozó megkereséseket a titkárokhoz kell eljuttatni.

Az elnök minden ülésre ideiglenes napirendet állít össze. Ezt a napirendet az illetékes titkár legkésőbb az ülés kezdete előtt tíz nappal elküldi a másik fél titkárának.

Az ideiglenes napirendre azok a pontok kerülnek fel, amelyek napirendre történő felvételét az ülés előtt legalább tizenöt nappal kérték. Az ülésre vonatkozó iratokat a két félnek az ülés előtt legalább hét nappal meg kell kapnia. Sürgős ügyek esetén ezek a határidők lerövidíthetők, feltéve, hogy ezzel mindkét fél egyetért.

A napirendet az ülések kezdetén fogadja el az albizottság.

#### 7. Jegyzőkönyv

A két titkár minden ülés után jegyzőkönyvet állít össze, és azt jóváhagyja. Az albizottság titkárai a jegyzőkönyvről és az albizottság javaslatairól másolatot küldenek a vegyes bizottság titkárainak és elnökének.

#### 8. Nyilvánosság

Eltérő döntés hiányában az albizottság ülései nem nyilvánosak.



**Eljárási szabályzat**  
**Az EK-PSZF vegyes bizottság**  
**szociális kérdésekkel foglalkozó albizottsága**

1. Összetétel és elnökség

Az albizottság az Európai Közösség és a Palesztin Hatóság képviselőiből áll. A felek felváltva látják el az albizottság elnöki tisztét.

2. Feladatkör

Az albizottság a vegyes bizottság felügyelete alatt működik, amelynek minden ülés után jelentést nyújt be. Az albizottság nem rendelkezik döntéshozatali jogkörrel, de javaslatokat terjeszthet a vegyes bizottság elé.

3. Tárgykör

Az albizottság megvitatja az ideiglenes társulási megállapodás és a kapcsolódó európai szomszédsági politika cselekvési tervének végrehajtását az alábbi területeket is beleértve, és értékeli a cselekvési tervben megállapított és jóváhagyott célkitűzések és fellépések területén elért haladást. Szükség esetén megvitatja a közigazgatási ügyekben történő együttműködést. Az albizottság megvizsgálja az alább felsorolt ágazatokban esetlegesen felmerülő problémákat, és javaslatot tesz a lehetséges intézkedésekre.

- (a) Szociális fejlődés
- (b) Oktatás és szakképzés
- (c) Közegészségügy
- (d) Kultúra
- (e) Ifjúság

A fenti felsorolás nem teljes körű, a vegyes bizottság más horizontális kérdéseket is felvehet a tárgykörök közé.

Az albizottság által tárgyalt kérdések a fent felsorolt ágazatok közül egyhez, többhöz vagy valamennyihez kapcsolódhatnak.

4. Titkárság

Az Európai Bizottság és a Palesztin Hatóság egy-egy tisztviselője együttesen az albizottság állandó titkáraiként járnak el.

Az albizottságot érintő valamennyi közleményt a titkárokhoz kell továbbítani.

5. Ülések

Az albizottság minden olyan esetben összeül, amikor azt a körülmények szükségessé teszik. Az ülést az egyik fél által előterjesztett, és az illetékes titkárnak átadott kérelem alapján lehet összehívni, a titkár a kérelmet eljuttatja a másik félnek. Az albizottság összehívására vonatkozó kérés kézhezvétele után a másik fél titkára tizenöt munkanapon belül válaszol.

Különlegesen sürgős esetekben az albizottságokat rövidebb értesítési idővel is össze lehet hívni, ha ehhez mindkét fél beleegyezését adja. Az ülések összehívására vonatkozó kéréseket minden esetben írásban kell benyújtani.

Az albizottság valamennyi ülését egy mindkét fél által elfogadott helyszínen és időben tartják.

Az üléseket az elnökkel egyetértésben, a hivatalban lévő titkár hívja össze. Az elnököt minden ülés előtt tájékoztatják a felek delegációinak tervezett összetételéről.

Az albizottság üléseire mindkét fél beleegyezése esetén szakértőket is meg lehet hívni, akik rendelkezésre bocsátják az így kért különleges információkat.

#### 6. Az ülések napirendje

Az albizottság napirendjébe felvenni kívánt pontokra vonatkozó megkereséseket a titkárokhoz kell eljuttatni.

Az elnök minden ülésre ideiglenes napirendet állít össze. Ezt a napirendet az illetékes titkár legkésőbb az ülés kezdete előtt tíz nappal elküldi a másik fél titkárának.

Az ideiglenes napirendre azok a pontok kerülnek fel, amelyek napirendre történő felvételét az ülés előtt legalább tizenöt nappal kérték. Az ülésre vonatkozó iratokat a két félnek az ülés előtt legalább hét nappal meg kell kapnia. Sürgős ügyek esetén ezek a határidők lerövidíthetők, feltéve, hogy ezzel mindkét fél egyetért.

A napirendet az ülések kezdetén fogadja el az albizottság.

#### 7. Jegyzőkönyv

A két titkár minden ülés után jegyzőkönyvet állít össze, és azt jóváhagyja. Az albizottság titkárai a jegyzőkönyvről és az albizottság javaslatairól másolatot küldenek a vegyes bizottság titkárainak és elnökének.

#### 8. Nyilvánosság

Eltérő döntés hiányában az albizottság ülései nem nyilvánosak.

**Eljárási szabályzat**  
**Az EK-PSZF vegyes bizottság**  
**energiaüggyel, környezettel, közlekedéssel, tudománnyal és technológiával foglalkozó**  
**albizottsága**

1. Összetétel és elnökség

Az albizottság az Európai Közösség és a Palesztin Hatóság képviselőiből áll. A felek felváltva látják el az albizottság elnöki tisztségét.

2. Feladatkör

Az albizottság a vegyes bizottság felügyelete alatt működik, amelynek minden ülés után jelentést nyújt be. Az albizottság nem rendelkezik döntéshozatali jogkörrel, de javaslatokat terjeszthet a vegyes bizottság elé.

3. Tárgykör

Az albizottság megvitatja az ideiglenes társulási megállapodás és a kapcsolódó európai szomszédsági politika cselekvési tervének végrehajtását az alábbi területeket is beleértve, és értékeli a cselekvési tervben megállapított és jóváhagyott célkitűzések és fellépések területén elért haladást. Szükség esetén megvitatja a közigazgatási ügyekben történő együttműködést. Az albizottság megvizsgálja az alább felsorolt ágazatokban esetlegesen felmerülő problémákat, és javaslatot tesz a lehetséges intézkedésekre.

- (a) Energiaügy
- (b) Környezet, ideértve a vízügyeket is
- (c) Közlekedés
- (d) Információs társadalom és audiovizuális politika
- (e) Tudomány és technológia, kutatás-fejlesztés

A fenti felsorolás nem teljes körű, a vegyes bizottság más horizontális kérdéseket is felvehet a tárgykörök közé.

Az albizottság által tárgyalt kérdések a fent felsorolt ágazatok közül egyhez, többhöz vagy valamennyihez kapcsolódhatnak.

4. Titkárság

Az Európai Bizottság és a Palesztin Hatóság egy-egy tisztviselője együttesen az albizottság állandó titkáraiként járnak el.

Az albizottságot érintő valamennyi közleményt a titkárokhoz kell továbbítani.

5. Ülések

Az albizottság minden olyan esetben összeül, amikor azt a körülmények szükségessé teszik. Az ülést az egyik fél által előterjesztett, és az illetékes titkárnak átadott kérelem alapján lehet összehívni, a titkár a kérelmet eljuttatja a másik félnek. Az albizottság összehívására vonatkozó kérés kézhezvétele után a másik fél titkára tizenöt munkanapon belül válaszol.

Különlegesen sürgős esetekben az albizottságokat rövidebb értesítési idővel is össze lehet hívni, ha ehhez mindkét fél beleegyezését adja. Az ülések összehívására vonatkozó kéréseket minden esetben írásban kell benyújtani.

Az albizottság valamennyi ülését egy mindkét fél által elfogadott helyszínen és időben tartják.

Az üléseket az elnökkel egyetértésben, a hivatalban lévő titkár hívja össze. Az elnököt minden ülés előtt tájékoztatják a felek delegációinak tervezett összetételéről.

Az albizottság üléseire mindkét fél beleegyezése esetén szakértőket is meg lehet hívni, akik rendelkezésre bocsátják az így kért különleges információkat.

#### 6. Az ülések napirendje

Az albizottság napirendjébe felvenni kívánt pontokra vonatkozó megkereséseket a titkárokhoz kell eljuttatni.

Az elnök minden ülésre ideiglenes napirendet állít össze. Ezt a napirendet az illetékes titkár legkésőbb az ülés kezdete előtt tíz nappal elküldi a másik fél titkárának.

Az ideiglenes napirendre azok a pontok kerülnek fel, amelyek napirendre történő felvételét az ülés előtt legalább tizenöt nappal kérték. Az ülésre vonatkozó iratokat a két félnek az ülés előtt legalább hét nappal meg kell kapnia. Sürgős ügyek esetén ezek a határidők lerövidíthetők, feltéve, hogy ezzel mindkét fél egyetért.

A napirendet az ülések kezdetén fogadja el az albizottság.

#### 7. Jegyzőkönyv

A két titkár minden ülés után jegyzőkönyvet állít össze, és azt jóváhagyja. Az albizottság titkárai a jegyzőkönyvről és az albizottság javaslatairól másolatot küldenek a vegyes bizottság titkárainak és elnökének.

#### 8. Nyilvánosság

Eltérő döntés hiányában az albizottság ülései nem nyilvánosak.

## **Eljárási szabályzat**

### **Az EK-PSZF vegyes bizottság**

#### **emberi jogokkal, jó kormányzással és jogállamisággal foglalkozó albizottsága**

##### **1. Összetétel és elnökség**

Az albizottság az Európai Közösség és a Palesztin Hatóság képviselőiből áll. A felek felváltva látják el az albizottság elnöki tisztét.

##### **2. Feladatkör**

Az albizottság a vegyes bizottság felügyelete alatt működik, amelynek minden ülés után jelentést nyújt be. Az albizottság nem rendelkezik döntéshozatali jogkörrel, de javaslatokat terjeszthet a vegyes bizottság elé.

##### **3. Tárgykör**

Az albizottság megvitatja az ideiglenes társulási megállapodás és a kapcsolódó európai szomszédsági politika cselekvési tervének végrehajtását az alábbi területeket is beleértve, és értékeli a cselekvési tervben megállapított és jóváhagyott célkitűzések és fellépések területén elért haladást. Szükség esetén megvitatja a közigazgatási ügyekben történő együttműködést. Az albizottság megvizsgálja az alább felsorolt ágazatokban esetlegesen felmerülő problémákat, és javaslatot tesz a lehetséges intézkedésekre.

- (a) Emberi jogok
- (b) Jó kormányzás
- (c) Jogállamiság

A fenti felsorolás nem teljes körű, a vegyes bizottság más horizontális kérdéseket is felvehet a tárgykörök közé.

Az albizottság által tárgyalt kérdések a fent felsorolt ágazatok közül egyhez, többhöz vagy valamennyihez kapcsolódhatnak.

##### **4. Titkárság**

Az Európai Bizottság és a Palesztin Hatóság egy-egy tisztviselője együttesen az albizottság állandó titkáraiként járnak el.

Az albizottságot érintő valamennyi közleményt a titkárokhoz kell továbbítani.

##### **5. Ülések**

Az albizottság minden olyan esetben összeül, amikor azt a körülmények szükségessé teszik. Az ülést az egyik fél által előterjesztett, és az illetékes titkárnak átadott kérelem alapján lehet összehívni, a titkár a kérelmet eljuttatja a másik félnek. Az albizottság összehívására vonatkozó kérés kézhezvétele után a másik fél titkára tizenöt munkanapon belül válaszol.

Különlegesen sürgős esetekben az albizottságokat rövidebb értesítési idővel is össze lehet hívni, ha ehhez mindkét fél beleegyezését adja. Az ülések összehívására vonatkozó kéréseket minden esetben írásban kell benyújtani.

Az albizottság valamennyi ülését egy mindkét fél által elfogadott helyszínen és időben tartják.

Az üléseket az elnökkel egyetértésben, a hivatalban lévő titkár hívja össze. Az elnököt minden ülés előtt tájékoztatják a felek delegációinak tervezett összetételéről.

Az albizottság üléseire mindkét fél beleegyezése esetén szakértőket is meg lehet hívni, akik rendelkezésre bocsátják az így kért különleges információkat.

## 6. Az ülések napirendje

Az albizottság napirendjébe felvenni kívánt pontokra vonatkozó megkereséseket a titkárokhoz kell eljuttatni.

Az elnök minden ülésre ideiglenes napirendet állít össze. Ezt a napirendet az illetékes titkár legkésőbb az ülés kezdete előtt tíz nappal elküldi a másik fél titkárának.

Az ideiglenes napirendre azok a pontok kerülnek fel, amelyek napirendre történő felvételét az ülés előtt legalább tizenöt nappal kérték. Az ülésre vonatkozó iratokat a két félnek az ülés előtt legalább hét nappal meg kell kapnia. Sürgős ügyek esetén ezek a határidők lerövidíthetők, feltéve, hogy ezzel mindkét fél egyetért.

A napirendet az ülések kezdetén fogadja el az albizottság.

## 7. Jegyzőkönyv

A két titkár minden ülés után jegyzőkönyvet állít össze, és azt jóváhagyja. Az albizottság titkárai a jegyzőkönyvről és az albizottság javaslatairól másolatot küldenek a vegyes bizottság titkárainak és elnökének.

## 8. Nyilvánosság

Eltérő döntés hiányában az albizottság ülései nem nyilvánosak.

**MELLÉKLET**

<b><u>PÉNZÜGYI KIMUTATÁS</u></b>				
			DÁTUM:	
1.	KÖLTSÉGVETÉSI MEGNEVEZÉS:	ELŐIRÁNYZATOK:		
2.	<b>CÍM:</b> Az egyrészről az Európai Közösség, másrészről Ciszjordánia és a Gázai-övezet Palesztin Nemzeti Hatósága képviseletében a Palesztin Felszabadítási Szervezet (PFSZ) közötti kereskedelemről és együttműködésről szóló euro-mediterrán ideiglenes társulási megállapodás 66. cikkének végrehajtására vonatkozó, vegyes bizottságon belüli közösségi álláspont.			
3.	<b>JOGALAP:</b> Az euro-mediterrán ideiglenes társulási megállapodás 66. cikke			
4.	<b>CÉLKITŰZÉSEK:</b> Négy albizottság felállítása			
5.	<b>PÉNZÜGYI KIHATÁSOK</b>	<b>12 HÓNAPOS IDŐSZAK</b>	<b>FOLYÓ PÉNZÜGYI ÉV 2008</b>	<b>KÖVETKEZŐ PÉNZÜGYI ÉV 2009</b>
		(millió EUR)	(millió EUR)	(millió EUR)
5.0	<b>KIADÁSOK</b> - AZ EK-KÖLTSÉGVETÉS TERHÉRE (VISSZATÉRÍTÉSEK/BEAVATKOZÁSOK) - A NEMZETI HATÓSÁGOK TERHÉRE - EGYÉB	n/a	n/a	n/a
5.1	<b>BEVÉTELEK</b> - AZ EK SAJÁT FORRÁSAI (LEFÖLÖZÉSEK/VÁMOK) - NEMZETI SZINTŰ BEVÉTELEK	n/a	n/a	n/a
		2010	2011	2012
5.0.1	BECSÜLT KIADÁSOK	-	-	-
5.1.1	BECSÜLT BEVÉTELEK	-	-	-
5.2	<b>SZÁMÍTÁS MÓDJA:</b>			
6.0	<b>FINANSzíROZHATÓ-E A PROJEKT A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉS VONATKOZÓ ALCÍMÉBEN SZEREPLŐ ELŐIRÁNYZATOKBÓL?</b>			IGEN
6.1	<b>FINANSzíROZHATÓ-E A PROJEKT A FOLYÓ KÖLTSÉGVETÉS ALCÍMEI KÖZÖTTI ÁTCSOPORTOSÍTÁSSAL?</b>			IGEN
6.2	<b>SZÜKSÉG LESZ-E PÓTKÖLTSÉGVETÉSRE?</b>			NEM
6.3	<b>SZÜKSÉG LESZ-E ELŐIRÁNYZATOK BEVEZETÉSÉRE A JÖVŐBENI KÖLTSÉGVETÉSEKBE?</b>			NEM
<b>ÉSZREVÉTELEK:</b> Az albizottságok találkozóiira Brüsszelben vagy Ramallahban kerül sor. A Megszállt Palesztin Területre történő utazás esetén a résztvevők kiküldetési költségvetése fedezi költségeiket.				